

ZahnExperten
in Weiterstadt
64331 Weiterstadt • TEL 06150 - 4710
www.ZahnExperten-Weiterstadt.de

HACK GmbH
Bad | Heizung
Rüsselsheimer Str. 4 | 64569 Nauheim | 06152-62409
www.hackgmbh.de | info@hackgmbh.de

Sichert
Meisterfachbetrieb
Bedachungen
Dachpengerarbeiten
Zimmermannsarbeiten
Innenausbau
Holzbau
Gerüstbau
Sichert Bedachungen GmbH
Rathausstr. 8a
64521 Groß-Gerau
www.Sichert-Bdachungen.de
Tel.: 0 61 52 - 36 33
Tel.: 0 61 52 - 93 98 67
Fax: 0 61 52 - 93 98 65
E-Mail: Info@Sichert-GG.de

Ried 06158
Taxi 5252
Funk-Taxi Riedstadt GmbH seit 1980

Information
Amtliche Bekanntmachungen
der Kreisstadt Groß-Gerau
Seite 2

Lichtblick
Endlich wieder ein Live-
Konzert in Groß-Gerau
Seiten 3

Ausblick
Eintracht und die Lilien vor
Start in die neue Saison
Seite 4

Rückblick
Wie aus Tischdecken Mund-
und Nasenschutz wurde
Seite 5

AUTOHAUS ISER
RIEDSTADT
Gebrauchtwagen
auf der Rückseite

Wie gestaltet der Mensch Umwelt?

Kreis Groß-Gerau beteiligt sich an „18. Tage der Industriekultur Rhein-Main“

Kreis Groß-Gerau - Die „Tage der Industriekultur Rhein-Main“ beschäftigen sich vom 9.-13. September 2020 mit dem Thema „Umwelt gestalten“. Im Fokus steht das Spannungsfeld „Mensch-Umwelt“ mit Fragen nach dem Einfluss des Menschen auf seine Umwelt seit der Industrialisierung, in der Gegenwart und mit Blick auf zukünftige Entwicklungen.

„Umwelt gestalten“ nimmt dabei Bezug auf die Themen Energie, Mobilität, Ressourcen und Stoffkreisläufe, Urbanisierung und Region bis hin zu Gesundheit und Ernährung sowie Produktion und Konsum. Auch der Kreis Groß-Gerau ist wieder mit einer Vielzahl von Angeboten mit von der Partie.

Das beliebte Veranstaltungsprogramm ermöglicht von Mittwoch bis Sonntag Einblicke in sonst verschlossene Produktionsanlagen von Technologieparks und Unternehmen und bietet zahlreiche Führungen und Radtouren an. So kann man bei einer Radtour am Freitag, 11. September 2020 von Kelsterbach nach Raunheim erfahren, wie Nutzung unsere Umwelt gestaltet. An der Strecke liegen die Konversionsfläche der Airport-City West ebenso wie der Pinta Beach oder das Gewerbegebiet Airport Garden in Raunheim. Dort kann das in ein Büro- und Konferenzzentrum umgebaute Fabrikgelände der ehemaligen



Immer einen Besuch wert: die Rheinschiffsmühle in Ginsheim. Sie kann an den „18. Tagen der Industriekultur“ besichtigt werden. Alle Termine und

Formalitäten zur Anmeldung unter www.krffm.de/tdik2020.
Bild Kreisverwaltung

Lederfabrik besichtigt werden.

Auf ganz anderen Pfaden wandeln Gäste im Stadtmuseum Groß-Gerau. Der Titel der Schau, die an diesen Tagen besichtigt werden kann, verrät eine ganze Menge: „Ihr Leit, laßt Eich gut belehren, kauft Eier Sach in Gere“ – es geht um Einkaufen und Handeln in Groß-Gerau seit 1900. Groß-Geraus Innenstadt war bis in jüngste Zeit von einer großen Dichte des Angebots aus Handel und Handwerk gekennzeichnet. Doch mit der Automobilisierung und der Marktentwicklung hat sie wie andernorts einen Teil dieser Alleinstellung an großen Einkaufszentren auf der „grünen Wiese“ verloren.

Über den Hochwasserschutz am Rhein einst und jetzt informiert eine Radtour am Donnerstag, 10. September 2020, in Ginsheim-Gustavsburg. Sie führt zu den Deichbauten von 1838 bis 2020 und beinhaltet auch eine Führung durch die Rheinschiffsmühle Ginsheim. Eine schöne Rast ist im Hofgut Lange auf der Rheininsel vorgesehen. Spannend und hoch interessant ist bestimmt auch die Veranstaltung im Gustavsburger Technologie- und Gründungszentrum ebenfalls am Donnerstag, 10. September 2020, bei der Unternehmen mit Kurzvorträgen, Videos und Fotos über ihre Beiträge zur Gestaltung der Stadt berichten. Mit dabei: Ein Architekt, eine Grafike-

rin, eine Verlegerin, ein Moderator.

Am Samstag und Sonntag, 12. und 13. September 2020, steht eine Führung durch die rekonstruierte Schiffsmühle Ginsheim auf dem Programm. Die Mühle ist ausgestattet mit voll funktionsfähigen Originalgeräten und vermittelt einen guten Eindruck von der Arbeit in einer schwimmenden Getreidemühle um 1900. In Gernsheim erinnert der Künstler Mario Derra in seinem Atelier an Peter Schöffers, den wichtigsten Mitarbeiter Gutenbergs. Digitale Angebote gibt es während der Tage der Industriekultur im Kreis in Bischofsheim (Eisenbahnersiedlung) sowie in Rüs-

selsheim. So wird die Industriegeschichte Rüsselsheim anhand der Entwicklung des Opel-Werks von einer kleinen Schlosserwerkstatt zu einer Fabrik von 2,5 Quadratkilometer Umfang nachgezeichnet.

Ebenfalls digital sind „Lieblingsstücke“ aus dem Stadt- und Industriemuseum Rüsselsheim zu bewundern: Menschen mit und ohne Unterstützungsbedarf stellen ihre Lieblingsstücke aus der Ausstellung in einfacher Sprache vor. Die Erklärungstexte können in den kurzen Videos auf der Webseite angehört, die Objekte aus verschiedenen Perspektiven betrachtet werden. Ganz real zu besichtigen ist das Stadt- und Industriemuseum Rüsselsheim, das einen Einblick in die verschränkte Entwicklung von Stadt und Industrie bis in die Gegenwart gibt.

Lohnend ist zudem natürlich ein Blick oder Besuch über die Kreisgrenzen hinaus. Mit auf dem Programm der Industriekulturtage stehen aktuelle Produktionsstätten wie die Samson AG in Frankfurt, Fabrikensembles aus verschiedenen Epochen der Industrialisierung, Arbeitersiedlungen oder Anlagen der Ver- und Entsorgung wie der Deponiepark in Flörsheim-Wicker.

Durch die aktuelle Situation erscheint das Programm

Fortsetzung Seite 2

MÖBEL Heidenreich
Das freundliche Möbelhaus mit großem Küchenstudio am Wasserturm in Groß-Gerau
Kaufen Sie keine Möbel, bevor Sie nicht bei uns waren.
COR, hilti, hilti, brühl, HARTMANN, TEMPUR, u.v.m.
Preiswerte Markenmöbel auf 4000 m²
Küchenstudio mit 500 Küchenfronten
Kostenlose Lieferung in ganz Deutschland
Möbel Heidenreich GmbH • Sudetenstraße 11 • 64521 Groß-Gerau • www.moebel-heidenreich.de

MULLER Riedstadt
OMNIBUSBETRIEB • REISEBÜRO
Telefon 06158/1885-0
Sommerzeit ist Reisezeit
„Moin Moin“ in Bremen & an der Nordseeküste 27.08.-30.08.2020
Warme Sonnenstrahlen, die historisch lebendige Hansestadt Bremen mit den bekannten Bremer Stadtmusikanten und die Nordseeküste mit der Seestadt Bremerhaven erwarten Sie. Die Unterbringung erfolgt im komfortablen und zentral gelegenen Maritim Hotel Bremen.
Preis p. P. im DZ ab € 299,- EZ-Zuschlag € 18,- 30.08.-03.09.2020
Fahrt ins Salzkammergut
Das familiär geführte Hotel Lohninger-Schober im Herzen des Salzkammergutes heißt Sie herzlich willkommen. Verbringen Sie geruhsame Tage und unternehmen Sie viele Ausflüge wie z.B. ins Salzburger Seenland oder nach Gmund.
Preis p. P. im DZ ab € 469,- EZ-Zuschlag € 20,- 14.09.-18.09.2020
Abschlussfahrt ins Alte Land
Lernen Sie das Alte Land kennen und machen Sie Urlaub zwischen Obstbäumen - direkt vor den Toren Hamburgs. Neben einer gemütlichen Rundfahrt, in der wir Ihnen die Schönheit der Natur zeigen, stehen auch Kultur und Genuss auf dem Programm. Sie wohnen im H4 Hotel Hamburg-Bergedorf in idyllischer Lage.
Preis p. P. im DZ ab € 529,- EZ-Zuschlag € 116,-
Unser aktueller Sommer/Herbst Katalog hat weiter Gültigkeit, wir freuen uns auf Ihre Buchungen.
Zur Sicherheit unserer Reisegäste und Busfahrer/innen werden alle vorgeschriebenen Hygienemaßnahmen eingehalten. Eine Mund-Nasenbedeckung im Bus ist Pflicht, sofern der Abstand von 1,50 Metern nicht eingehalten werden kann.
www.mueller-riedstadt.de

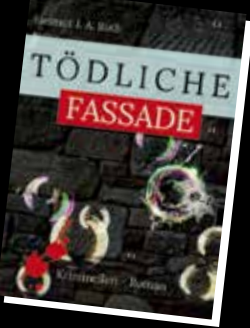
Ried 06158
Taxi 5252
Funk-Taxi Riedstadt GmbH seit 1980
Stahlbaustraße 15, 64560 Riedstadt
www.funk-taxi-riedstadt.de
Viel mehr als nur Taxi

ZahnExperten in Weiterstadt
Gabriele Bernhard & Kollegen
IMPLANTATE MIT 3D-PLANUNG
Weiterstadt bietet jetzt eines der modernsten Zahnzentren im Rhein-Main-Gebiet
IHRE EXPERTEN FÜR ZAHNMEDIZIN UNTER EINEM DACH
UNSER BEHANDLUNGSSPEKTRUM AUF EINEN BLICK:
• Ästhetische Zahnheilkunde
• Endodontie mit Mikroskop
• Entfernung der Weisheitszähne
• Funktionsdiagnostik/-therapie von Kiefergelenkstörungen (CMD)
• Ganzheitliche Zahnmedizin
• Implantate mit 3D-Planung
• Knochenaufbau
• Laserbehandlung
• Parodontologie
• Prophylaxe
• Vollnarkose
ZahnExperten in Weiterstadt Brunnenweg 7 • 64331 Weiterstadt • TEL 06150 4710

Kleinanzeigen

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Tödliche Fassade


Helmut J.A. Roth
14,90 €
Bei der Ulrich Diehl Verlag und Medienservice GmbH
(Tel. 06151 3929844, Fax - 3929847, krimi@udvm.de), oder im Buchhandel
284 Seite, Softcover (Paperback)
Auch als e-book erhältlich

Anzeigen-Hotline
06151 / 39298-33

Geburtstage	
Groß-Gerau	
Sa., 22. August:	
Traudel Czekalla	70 Jahre
Mo., 24. August:	
Slavatore Albicocco	80 Jahre
Mi., 26. August:	
Berta Dieling	85 Jahre
Frieda Hein	80 Jahre
Wallerstädten	
Mo., 24. August:	
Elfriede Alberle	75 Jahre
Dornheim	
Sa., 22. August:	
Anne Maria Rietschel	90 Jahre
Wir gratulieren	

Impressum

Gerauer Rundblick

Erscheinungsweise:
wöchentlich samstags

Kostenlos an alle Haushalte in
Groß-Gerau, Dornheim, Berkach, Waller-
städten, Dornberg, Trebur, Astheim, Geins-
heim, Hessenau, Nauheim, Büttelborn,
Klein-Gerau, Worfelden, Leeheim, Erfelden,
Wolfskehlen, Crumstadt und Goddellau

Vertrieb:
EGRO Direktwerbung GmbH
Bieberer Straße 137
63179 Obertshausen

Herausgeber:
Combi Medien Verlag GmbH
Marktplatz 3
64283 Darmstadt
Telefon 0 61 51 / 3 92 98 - 33
Telefax 0 61 51 / 3 92 98 - 99

Geschäftsführung:
Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.)

Redaktionsleitung und Fotoredaktion:
Arthur Schönbein (as),
06151 / 39298-98

Freie Mitarbeiterin:
Carmen Erlenbach (tami)
C.erlenbach@gerauer-rundblick.de

Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme
(jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter
redaktion@combi-medien.de.
Für unaufgefordert eingesandtes Manus-
kript- und Bildmaterial besteht kein An-
spruch auf Veröffentlichung und Haftung.

Für Anzeigen:
anzeigen@combi-medien.de

Für redaktionelle Texte:
redaktion@combi-medien.de

Anzeigenleitung: Ulrich Diehl verantwor-
tlich für den Anzeigenteil

Es gilt die Anzeigenpreisliste vom
Januar 2019.

Satz: Combi Medien Verlag GmbH

Druck: Mannheimer Morgen Großdruckerei
und Verlags GmbH
Dudenstraße 12-26, 68167 Mannheim

Auflage: über 30.000
Redaktions- und Anzeigenschluss:
montags, 17.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten.
Abdrucke, auch
auszugsweise, nur mit
schriftlicher Genehmi-
gung des Verlags. Der
Gerauer Rundblick wird
auf umweltfreundli-
chem, recyclingfähigem Papier gedruckt,
das vorwiegend aus Altpapier hergestellt
wurde.

Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem
Maß des vorhandenen Platzes. Für den
Inhalt von Leserbriefen wird jegliche
Haftung ausgeschlossen, Kürzungen
bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz
und Ausführung von Texten und Anzeigen,
Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine
Haftung.


Ein südhessisches
Qualitätsprodukt

Fortsetzung von Seite 1

Wie gestaltet der Mensch Umwelt?

erstmals in hybrider Form: 90
Veranstaltungen finden vor
Ort statt, weitere 50 Angebote
verlagern sich in den digita-
len Raum. Hier gibt es neben
speziellen virtuellen Entde-
ckungsreisen wie bei Merck
in Darmstadt auch Fotogra-
fie-Ausstellungen sowie eine
neue Übersicht über mehr
als 650 Orte der Industriekul-
tur in Rhein-Main, die auf der
Webseite der KulturRegion
www.krfrm.de/routenfueh-
rer zur Verfügung steht.

Insgesamt bietet das 92-sei-
tige Programmheft rund 140
verschiedene Programm-
punkte in der Rhein-Main-
Region. Es liegt kostenfrei
in Rathäusern, Bürgerbüros
und Tourist-Infos der Region
aus und ist in der Geschäfts-
stelle der KulturRegion am
Frankfurter Hauptbahnhof
(Poststr. 16) erhältlich. Auch
steht es online zur Ansicht
oder zum Herunterladen un-
ter www.krfrm.de/tdik2020
bereit. ggr

*Insgesamt bietet das 92-sei-
tige Programmheft rund 140
verschiedene Programm-
punkte in der Rhein-Main-
Region. Es liegt kostenfrei
in Rathäusern, Bürgerbüros
und Tourist-Infos der Region
aus und ist in der Geschäfts-
stelle der KulturRegion am
Frankfurter Hauptbahnhof
(Poststraße 16) erhältlich.
Auch steht es online zur An-
sicht oder zum Herunterla-
den unter www.krfrm.de/tdik2020 bereit.*

Chemie-Poolwasser kein Gießwasser

Wasserbehörde des Kreises Groß-Gerau informiert

**Kreis Groß-Gerau – Die
sommerlichen Temperatu-
ren verleiten in diesem Jahr
vermehrt zu ungetrübten
BadeFREUDen im eigenen
Gartenpool.**

Gießwasser für den Garten
nicht mehr zulässig ist.

Pflanzen, Bodenorganismen
und nicht zuletzt das
Grundwasser können durch
die enthaltenen Chemika-



Markus Spiske auf Pixabay

lien beeinträchtigt werden,
berichtet die Wasserbehörde
des Kreises Groß-Gerau. Der
richtige Weg des Abwassers
führt daher in die Kanalisati-
on, damit über die Kläranlage
eine bestmögliche Reinigung
erzielt werden kann. Gera-
de in dem dritten Trocken-
heitsjahr in Folge werden die
Bürger*innen auch im Kreis
Groß-Gerau gebeten, mit
dem lebenswichtigen Gut
Trinkwasser besonders scho-
nend umzugehen. ggr

Mund-Nasenbedeckungs-Pflicht

Weitere Ausbreitung des Coronavirus soll verhindert werden

**Kreis Groß-Gerau – Unter
besonderen Bedingungen
startete am Montag das
neue Schuljahr. Für Schü-
lerinnen und Schüler, die
eine Schule im Nordkreis
besuchen, als auch für die
Lehrkräfte wird die Mund-
Nasenbedeckung nun auch
im Unterricht zur Pflicht.
Eine entsprechende All-
gemeinverfügung erließ
Landrat Thomas Will auf-
grund der in diesem Teil des
Kreises aktuell stark ange-
stiegenen Zahl der Corona-
Neuinfektionen.**

zeitlich befristet bis zum
31.08.2020 zu erlassen. Dies
tun wir, um weitere Infektio-
nen im Kreis einzudämmen“,
begründen Landrat Thomas
Will sowie Erster Kreisbeige-
ordneter und Gesundheits-
dezernent Walter Astheimer
die Maßnahme.

beitet das Gesundheitsamt
aktuell an „Empfehlungen“
wie vor Ort flexible Regelun-
gen gefunden werden kön-
nen; beispielsweise mit „ver-
setzten Unterrichtszeiten im
Freien“, wo durchgeatmet
und die Masken gewechselt
werden können.

Die Fälle von Infektionen
sind dabei in Abhängigkeit
von der Einwohnerzahl in-
nerhalb des Landkreises
ungleich verteilt. In den ge-
nannten Kommunen liegt
eine erhöhte Infektionsrate
in den vergangenen 14 Tagen
vor. Da die Maßnahmen be-
darfsgerecht und angepasst
erfolgen müssen, wurde die
Allgemeinverfügung für die-
se Kommunen erlassen.

Ärgerlich ist für Thomas Will,
dass es jetzt zu dieser Situati-
on gekommen ist. „Ich habe
schon vor den Ferien darauf
hingewiesen, dass der pau-
schale Unterrichtsbeginn mit
allen Kindern zur gleichen
Zeit uns Probleme machen
wird, aber darauf wollte man
ja im Kultusministerium
nicht hören“. Für den Groß-
Gerauer Landrat gibt es nur
einen Weg: weniger Kinder
zur gleichen Zeit im Präsenz-
unterricht. „Wir brauchen
ein intelligentes System von
Präsenzunterricht am Vor-
und Nachmittag – kombi-
niert mit Anteilen von Home-
schooling“.

ggr

Exkursion im Seichböhl

Begegnung mit Nachteulen, Spannern und Spinnern

**Kreis Groß-Gerau – Sie sind
die Unbekannten unter den
Schmetterlingen: Nachtfal-
ter. Im Gegensatz zu den
bekannten Tagfaltern, sind
Nachtfalter vornehmlich
nacht- oder dämmerungs-
aktiv. Kaum jemand ahnt
jedoch, wie groß die Vielfalt
der nächtlichen Falterwelt
ist, denn Nachtfalter bilden
überraschenderweise die
überwiegende Mehrheit.**

Nauheim“ vorkommen, in-
formiert die Untere Natur-
schutzbehörde des Kreises
Groß-Gerau.

Bei einer Exkursion mit dem
Titel „Begegnung mit Nacht-
eulen, Spannern und Spin-
nern“ werden am Freitag,
4. September 2020, interes-
sante Informationen über das
Leben dieser Tiere vermittelt,
verschiedene Nachtfalterar-
ten können hautnah beob-
achtet werden. Die Veran-
staltung dauert von 20.00 bis
etwa 22.00 Uhr. Die Leitung
übernimmt der Nachtfalter-
Experte Erik Oppen.

heim, Mainzer Landstraße
18. Es wird empfohlen, lan-
ge Hosen anzuziehen und
ein Mobiltelefon mitzuneh-
men. Die aktuell gültigen Ab-
stands- und Hygieneregeln
gemäß der Corona-Kontakt-
und Betriebsbeschränkungs-
verordnung sind während
der Veranstaltung zu beach-
ten; ein Datenerfassungsbo-
gen muss ausgefüllt werden.

Es können maximal 20 Inter-
essierte teilnehmen. Anmel-
dung bei der Unteren Natur-
schutzbehörde, telefonisch
unter 06152 989-676 (Siebert)
oder per Mail an Veranstat-
tungsreihe-Naturschutz@
kreisgg.de.

ggr

des Geschichts- Landschafts- Treffpunkt zur Exkursion ins kreisgg.de.
bestandteils „Seichbühl von der Aldi-Parkplatz in Nau-

ggtr

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Stadtkirchengemeinde Groß-Gerau

Sonntag, 23.8.

10.00 Uhr Gottesdienst „Mentale Stärke in Krisen-zeiten“ mit Pfarrer i. R. Klaus Lehrbach

zum „Marsch auf Washington“ und der Rede von Martin Luther King „I have a dream“. Mit Pfarrer Helmut Bernhard

Freitag, 28.8.

19.00 Uhr „Mein Traum von der Welt“, Gottesdienst

Evangelische Kirchengemeinde Groß-Gerau-Süd

GROSS-GERAU

Sonntag, 23.8.

10.30 Uhr Gottesdienst

BERKACH

Sonntag, 23.8.

9.30 Uhr Gottesdienst

Evangelische Kirchengemeinde Nauheim

Samstag, 22.8.

10.00 Uhr Konfi-Kennenlernen auf dem Pfarrge-lände

firmanden, mit Pfarrerin Esther Häcker und dem Musikverein Nauheim.

Dienstag, 25.8.

Sonntag, 23.8.

14.00 Uhr Gottesdienst unter dem Nussbaum mit Vorstellung der neuen Konfirmandinnen und Kon-

16.00 Uhr Konfiunterricht für beide neue Gruppen in der Kirche

Evangelischen Kirchengemeinde Geinsheim/Hessenau/Kornsand

Sonntag, 23.8.

10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Markus Paul Gärtner

20.00 Uhr Posaunenchorübungsstunde

Mittwoch, 26.8.

20.15 Uhr Kirchenchor

Dienstag, 25.8.

19.00 Uhr Fitte Mütter

Evangelische Kirchengemeinde Crumstadt

Sonntag, 23.8.

10.00 Uhr Gottesdienst

Evangelische Kirchengemeinde Erfelden

Sonntag, 23.8.

10.00 Uhr Sommerkirche

Evangelische Kirchengemeinde Leeheim

Samstag, 22.8.

18.00 Uhr Büchner Bühne gastiert in der Allee

18.00 Uhr Büchner Bühne gastiert in der Allee

Sonntag, 23.8.

10.00 Uhr Gottesdienst

Evangelische Kirchengemeinde Wolfskehlen

Sonntag, 23.8.

10.00 Uhr Gottesdienst

Stadtvorordnetenversammlung	11.2 Straßenmarkierungen (Fraktion Linke/OL)
Einladung Nr. 45/2016-2021	12. Anfragen
	12.1 Höhe der Mautauskehr für/in Groß-Gerau (SPD-Frak-tion)
	12.2 B44 Ortsumgehung / Dornheim (Fraktion Linke/OL)
	12.3 Stand der Personalakquise in der Kindertagesbetreu-ung (SPD-Fraktion)
	12.4 Stand der Steuereinnahmen zum 30.6.2020 (SPD-Fraktion)
	12.5 Spielplatz für Jugendliche und Erwachsene (Fraktion Linke/OL)
	12.6 Gewerbesteuerzufälle / Ausgleichszahlungen Bund/Land (Fraktion Freie Wähler)
	12.7 Belegung Grillhütte Hegbachsee (Fraktion Freie Wäh-ler)
	12.8 Arbeitskreis Radverkehr / Fahrradstraße Jahnstraße (Fraktion Freie Wähler)
	13. Mitteilungen
	14. Verschiedenes
Die Sitzung ist öffentlich und die Bevölkerung ist herzlich dazu eingeladen.	
Klaus Meinke Stadtvorordnetenvorsteher	
Der Magistrat der Kreisstadt Groß-Gerau Erhard Walther, Bürgermeister www.gross-gerau.de	

Hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung mit öffentlichen Tagesord-nungspunkten ein.
Gremium: Stadtvorordnetenversammlung der Kreisstadt Groß-Gerau
Sitzungstermin: Dienstag, 25.08.2020, 19:00 Uhr
Sitzungsort: Stadthalle, Jahnstraße 14, 64521 Groß-Gerau

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der ordnungsgemä-ßen Ladung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung
4. Bericht des Bürgermeisters
5. Besetzung des Schiedsamtes - Wahl einer Schiedsperson
6. Bebauungsplan "Nördlich der Kreisklinik"
- Offenlagebeschluss
7. Umbau und Erweiterung der Kindertagesstätte „Hölderlin-straße"
8. 5. Änderungssatzung der Satzung über die Gebühren für den Besuch der Kindertages-stätten der Kreisstadt Groß-Gerau vom 03.09.2013
9. I. Bericht im Haushaltsjahr 2020 zum Stichtag 30.06.2020
10. Übernahme der Grabpflege für den ehemaligen Landrat Wil-helm Hammann
11. Anträge
- 11.1 Ehrengrab für Wilhelm Hammann (Fraktion Linke/OL)



Modernes Baddesign mit XXL-Fliesen

Echtholz, Spachtelwände oder Wandpaneele aus Kunststoff tummeln sich in Nischen des Baddesigns. Dabei argumentieren Anbieter sogenannter „fugenloser Bäder“ vehement kontra Fugen und reduzieren sie auf ein hygienisches Problem.

Doch immer häufiger stellen Bauherren im neuen fugenlosen Bad ernüchtert fest, dass Spachtelwände oder Estrichböden nicht automatisch gemütlich wirken. Denn Linien und Strukturen, wie Fliesen sie durch die Fugen oder Holzböden durch die Schattenfugen enthalten, bieten dem menschlichen Auge Halt. Umgekehrt sind bei glatten Flächen Proportionen schwerer wahrzunehmen – wodurch ein unbehaglicher Eindruck entstehen kann. Tatsächlich finden sich auch im fugenlosen Bad Silikonfugen, die von Zeit zu Zeit er-

neuert werden müssen – und moderne Fugenmaterialien lassen sich bei regelmäßiger Reinigung über Jahre sauber und ansehnlich halten. So bleibt die Fliese mit kratzfester, reinigungsfreundlicher und hygienischer Oberfläche das Material der Wahl im Bad. Und als ökologisch verträgliches Material hat Keramik längst bewiesen, dass sie das feuchte Klima im Bad für Jahrzehnte übersteht.

Zugleich bietet kein anderes Belagsmaterial eine größere stilistische Vielfalt. Eine architektonisch interessante Alternative zur fugenlosen Flächengestaltung sind großformatige Fliesen, die einen geringen Fugenanteil aufweisen und deshalb imposante Effekte an Wand und Boden erzielen. Zugleich strukturiert das dezente Fugenraster die Flächen – und schafft eine lebendige, interessante Atmosphäre im Raum.

Verlegung von X(X) L-Fliesen gehört in Profi-Hand

Deutsche Fliesenhersteller empfehlen Bauherren und Sanierern, die Verlegung ihrer Fliesen einem qualifizierten Fachverleger anzuvertrauen. „Großformate erfordern neben technischem Know-how und handwerklichem Können auch zahlreiche Spezialwerkzeuge, um sie optisch und technisch perfekt verlegen zu können“, betont Roland Willems, Fliesenlegermeister und vereidigter Sachverständiger für das Fliesenverlegehandwerk. Für eine ansprechende Gesamtgestaltung ist es außerdem wichtig, die bautechnischen Anforderungen zur Vorbereitung des Untergrunds zu kennen und moderne, hochwertige Fugen- und Verlegematerialien einzusetzen. „Wer mit X(X) L-Fliesen ein hochwertiges



Foto: Deutsche Fliese/Villeroy & Boch Fliesen/akz-o

Baddesign erzielen möchte, sollte mit dem Fliesenleger den vorab erstellten Verlegeplan abstimmen, bei dem exakt die Positionierung von Armaturen, Fugen etc. festgelegt wird“, führt Willems weiter aus.

Eine Suchfunktion für Fachverlegebetriebe findet sich unter www.deutsche-fliese.de, die Checkliste „Wie finde ich den richtigen Fliesenleger“ unter den „Bauherreninfos“ auf www.fachverband-fliesen.de. akz-o

06258-81516

Rohr- und Kanalreinigung

24-Stunden-Notdienst

Kanal TV

Willius

Inh. A. Peters

www.kanalreinigung-willius.de

06251-9449177



Ein Alptraum für jeden Haus- und Wohnungsbesitzer, Feuchtigkeit im Mauerwerk. Setzrisse und Schimmelbefall können die Folge sein. **Viele Menschen sind oft krank und leiden unter Lungen- und Bronchialerkrankungen, Asthma, Allergien und Kopfschmerzen. Schimmel kann die Ursache sein; aber in jedem Fall werden Erkrankungen dadurch verschlechtert, Schimmelsporen befinden sich auch in der Luft. Auch Ihre Haustiere können unter Schimmel leiden.** Nach einer kostenlosen Analyse führen wir mittels modernster Technik die Mauer trockenlegung und Schimmelsanierung durch. **Es ist nicht mehr nötig, ein Haus von Außen auf zu graben!** Mittels Injektionstechnik wird das Mauerwerk abgedichtet. **Vereinbaren Sie noch heute einen Termin - es geht um Ihre Gesundheit!**

GB GmbH – BSS Groß-Umstadt

Tel. 06078/9 67 94 95

Schimmelsanierung

TÜV-zertifiziert

Songs in intimer Atmosphäre

Kulturfest AMTLICH startet mit Live-Auftritt von Justin Sullivan

Kreis Groß-Gerau – Klein, fein und mit Niveau: Das AMTLICH-Festival, das der Erste Kreisbeigeordnete Walter Astheimer und Kulturstadtleiter Jochen Melchior am Donnerstag mit einem Auftritt des britischen Sängers Justin Sullivan und des Frankfurter Songwriters „Gastone“ neben der Landratsamt-Cafeteria in Groß-Gerau eröffnet haben, ist ein kultureller Lichtblick in Zeiten von Corona. Bis September gibt es Poetry Slam, Theater mit der Bühnenbühne, Comedy, Kabarett, Rockklassiker, zeitgenössischer Pop. Bunt gemischt ist das Programm, das der Kreis sozusagen als Ausgleich für das infolge von Corona ausgefallene Festival „Volk im Schloss“ auf die Beine gestellt haben.

„Kultur kann auch in Corona-Zeiten mit den notwendigen Vorkehrungen und Hygienemaßnahmen eine wichtige Funktion erfüllen: Sie bringt Menschen zusammen. Sie eröffnet neue Horizonte. Sie bietet neue Erfahrungen über den Alltag hinaus“, betonten Astheimer und Melchior. Künstlerinnen und Künstler und alle aus der nach dem Lockdown gebeutelten Veranstaltungsbranche verspürten eine große Sehnsucht nach Live-Erlebnissen. „Kein wie immer gestaltetes Online-Format kann den direkten Kontakt zwischen Kulturschaffenden und Publikum ersetzen“, sagten beide. „Mit



Zauberhafte Atmosphäre auch ohne Schloss: Justin Sullivan bei seinem Solokonzert bei AMTLICH am Landratsamt Groß-Gerau. Bis September bietet der Kreis in kleinem Rahmen ein abwechslungsreiches Kulturprogramm. Bild: Jochen Melchior

bescheidenen Mitteln schaffen wir Auftritts- und Arbeitsmöglichkeiten. Und bieten dem Publikum wieder Live-Kultur“, so Astheimer und Melchior.

Deshalb gibt es im Vergleich zu unserem Volk im Schloss-Festival, das seit 2012 stetig gewachsen ist, eine entscheidende Neuerung. Die Sommerkonzerte, die im Rahmen des Kultursommers Südhessen stattfinden und vom Hessischen Ministerium für Wissenschaft und Kunst und der Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen unterstützt werden, sind für die Gäste nicht gratis. So können aber auch die Künstlerinnen und Künstler entsprechend entlohnt werden. In der Tat

war die Sehnsucht nach Live-Musik schon vor Konzertbeginn zu spüren – bereits lange vor dem ersten Ton hatte sich vor dem Haupteingang eine lange Schlange gebildet – natürlich im vorgeschriebenen Abstand. Die Aufdrucke auf den T-Shirts ließen keinen Zweifel zu, warum die Menschen nach Groß-Gerau gekommen waren. Justin Sullivan, Kopf und Sänger der legendären britischen Band „New Model Army“, hat seine Fangemeinde bei seiner europaweit einzigen Soloshow um sich versammelt.

Und die Fans wurden nicht enttäuscht. Das 40-jährige Bandjubiläum feierte Sullivan nach den coronabedingten Absagen der Tourne-

en nun in einem sehr intimen Rahmen. 150 Gäste hatten auf dem Freilichtgelände zwischen Foyer und Cafeteria Platz, verteilt auf kleine Tische. Wer seinen Stuhl verließ, musste Mundschutz tragen. Das Umfeld stimmte: Pünktlich zur Eröffnung kam die Sonne hervor. Entspannt lauschten die Gäste dem Gitarristen und Songschreiber Giuseppe Porrello alias Gastone. Der „Frankfurter Bub“ überzeugte mit Balladen, sozialkritischen Texten, Liebesliedern.

Dann zog Justin Sullivan die Fans in seinen Bann. Die Bühne harmonisch ausgeleuchtet sorgte der Brite für einen gelungenen Auftritt. Sullivan, auch schon weit über 60, ist, so formuliert es ein Kritiker einmal, „Poet, Rock'n'Roll-Rebell, Geschichtenerzähler und ein ziemlich guter Songschreiber“. Davon konnten sich die Fans beim ausverkauften Konzert am Donnerstagabend überzeugen. Bis weit in die Nacht spielte Sullivan, das Publikum war hellauf begeistert. Ein besonderes Live-Erlebnis.

Infos auf www.kreisgg.de. Am 21. August kommen Fans von Poetry-Slam und Comedy auf ihre Kosten. Mit Quichotte, Johannes Floehr und Patrick Salmen gastiert das Beste, was diese Szene derzeit deutschlandweit zu bieten hat, auf der Groß-Gerauer Sommerbühne. ggr

„Wir machen Musik“

Der Unterricht an der Städtischen Musikschule startet wieder

Groß-Gerau - Seit vergangene Montag läuft er wieder, der Unterrichtsbetrieb in der Städtischen Musikschule Groß-Gerau. Die Kurszeiten und Räumlichkeiten des Sommersemesters behalten ebenso Bestand wie das Hygiene- und Schutzkonzept.

Das Team der Städtischen Musikschule freut sich, dass nun auch wieder die Kurse für die Kinder der „Elementarkurse“ und der „Musikalischen Früherziehung 1“ beginnen können. Alle – Kinder, Eltern und die Lehrkräfte – sind sehr gespannt auf den Wiederbegegnung mit den jüngsten Schülern. Und endlich sind damit alle Kurse und Unterrichte vor dem Ende des Sommersemesters wieder aktiv.

Anfang Oktober startet dann das Wintersemester und damit alle neuen Kurse der Städtischen Musikschule. Dazu gehören Elementarkurse für Kinder ab 18 Monaten, Musikalische Früherziehung für Kinder ab vier Jahren und Orientierungskurse für Kinder ab sechs Jahren. Eben-

falls beginnen werden neue Ensembles, wie ein Streicher-Ensemble und ein Kinder-Gitarren-Orchester. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, sich für den Vokal- oder Instrumentalunterricht anzumelden.

Ohne Corona-Pandemie stünde in den nächsten Wochen auch ein „Tag der offenen Tür“ der Musikschule auf dem Programm. Da diese beliebte Veranstaltung im Jahr 2020 in der gewohnten Form nicht stattfinden kann, hat sich die Städtische Musikschule ein paar Alternativen ausgedacht: So werden auf der Internetseite der Stadt Groß-Gerau, in der Rubrik „Musikschule“ nach und nach Kurzvideos eingestellt, in denen Dozenten verschiedene Instrumenten vorstellen – es lohnt sich, dort einmal reinzuschauen.

Ergänzend richtet die Städtische Musikschule am Samstag, 29. August, einen Informations-Tag aus, an dem Instrumente sowie Gesang unter Hygiene- und Schutzbedingungen ausprobiert

werden können. Die Leiterin der Musikschule, Judith Portugall, und ihr Team sowie die Lehrkräfte der Musikschule stehen Kindern, Jugendlichen und deren Eltern, sowie allen Interessierten zur Verfügung.

Voraussetzung für eine Teilnahme ist, dass Interessenten sich im Vorfeld telefonisch oder per Mail anmelden, da bedingt durch die Corona-Pandemie Termine vergeben werden müssen. Wer dabei sein möchte, sollte sich, um sicherzustellen, dass noch viele Sprechzeiten zur Verfügung stehen, zügig anmelden. Da die Eingangstüren der Städtischen Musikschule noch verschlossen bleiben müssen, sind die angemeldeten Teilnehmer gebeten, vor der Haustüre zu warten bis sie dort abgeholt werden.

Vorbereitet wird neben dem Informations-Tag auch eine „Kleine Feierabendmusik“, deren Beginn für Montag, 21. September 2020, um 19 Uhr im Stadtmuseum geplant ist. Der Eintritt ist kostenfrei.

ggr

Die Maade aus Südhessen...

Digitalisierung...

Endlich widder Schull! Wie war's bei dir?

Subber! Wir krigge iPads zum lerne!

Sauber! Zeige mal - Hastes dabei?

Ei naal! De Lehrer hat gesagt die liege im Keller in de Schul'. Awer die Einrichtung muss erst noch europaweit ausgeschriebe werde.

MADE IN SÜDHESSSEN

©2020 Made in Südhessen by Claus-Jürgen Junglas

TIER DER WOCHE

Bella ist verschmust und anhänglich

Die liebenswerte kleine Mischlingshündin Bella, geb 2016, stand bis jetzt nicht auf der Sonnenseite des Lebens und sehnt sich nach einem stressfreien, liebevollen Zuhause, am besten ohne kleine Kinder. Mit Artgenossen ist die kastrierte, vierjährige Hündin gut



verträglich und kann daher gerne auch zu einem passenden Zweithund vermittelt werden. Bella hat einen tollen Charakter, ist verschmust und anhänglich, wird aber leider im Tierheim Rüßelsheim immer wieder übersehen.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an hundevermittlung@tierheim-ruesselsheim.de ggr



Eintracht startet in die Vorbereitung

Testspiele gegen Ajax Amsterdam und den 1. FSV Mainz 05

Von Stephan Köhnlein

Mit dem Aus im Achtelfinale der Europa League gegen den FC Basel war die Spielzeit 2019/20 für Eintracht Frankfurt endgültig beendet. Danach gab es von Trainer Adi Hütter noch eine Woche Urlaub für die Profis. Doch seit dieser Woche laufen die Vorbereitungen auf die anstehende Spielzeit.

Allein für Dienstag, Mittwoch und Freitag waren jeweils zwei Trainingseinheiten am Vor- und Nachmittag angesetzt. Als Testspielgegner steht derweil Ajax Amsterdam fest. Am Samstag (29. August) gastieren die Hessen in der niederländischen Haupt-

stadt. Zur Generalprobe vor dem ersten Pflichtspiel empfängt die Eintracht dann eine Woche später den 1. FSV Mainz 05. Anpfiff ist am Samstag, 5. September, 15.30 Uhr.

Mit einem Adlerauge blicken die Frankfurter auch Anfang September nach Bayern, wo Viktoria Aschaffenburg und die Würzburger Kickers das Halbfinale des Landespokals ausspielen. Sollte Würzburg ins Endspiel einziehen, träge Frankfurt in der ersten Runde des DFB-Pokals vom 11. bis 14. September sicher auf den TSV 1860 München

Die Bundesliga startet am Wochenende darauf (18. bis 20. September). Die Eintracht empfängt

Bundesliga-Aufsteiger Arminia Bielefeld im heimischen Stadion, das inzwischen Deutsche Bank Park heißt.

Geldstrafe von 75.000 Euro für Pyrotechnik

Nachwehen aus der Vorsaison gibt es allerdings noch: Das Sportgericht des DFB verurteilte den Verein wegen eines unsportlichen Verhaltens seiner Anhänger zu einer Geldstrafe von 75.000 Euro verurteilt. Grund für die Strafe war das Abbrennen von Pyrotechnik beim Auswärtsspiel gegen den FSV Mainz 05 im Dezember 2019, das erst mit zehnminütiger Verspätung angepfiffen werden konnte.



Strafe gab es für den Einsatz von Pyrotechnik im Spiel gegen Mainz 05.

Foto: Jan Huebner/Ulrich

Blick über den Rhein – Neues vom FSV Mainz 05

Erfolgreicher Start in die Vorbereitung: Der FSV Mainz 05 gewann sein erstes **Testspiel** 6:0 gegen Zweitliga-Aufsteiger Würzburger Kickers. Die Treffer erzielten Ádám Szalai (2), Robin Quaison, Jonathan Burkardt, Marlon Mustapha und Leandro Barreiro – Vor 115 Jahren gründete **Karl Finkenauer** im damaligen Café Neuf den FSV

Mainz 05. Nun erinnert an dem Ort eine Stele an das geschichtsträchtige Ereignis, die Oberbürgermeister Michael Ebling vergangene Woche enthüllte – Linksverteidiger **Marin Šverko**, der 2017 aus der Jugend des Karlsruher SC gekommen war, wechselt zum Drittliga-Aufsteiger 1. FC Saarbrücken. ko



Neuzugang Seydel: Flexibler Offensivspieler

Gute Erinnerungen an Markus Anfang – 24-Jähriger kommt aus Mainz

Von Stephan Köhnlein

Aaron Seydel kennt Markus Anfang aus seiner Zeit bei Holstein Kiel. Von der Philosophie des Trainers ist der Lilien-Neuzugang überzeugt. „Das macht Spaß“, sagt der 24-jährige Offensivspieler, der ablösefrei vom 1. FSV Mainz 05 kam. „Aber man müsse dabei auch mitdenken“, ergänzt er in einem Interview des Online-Magazins Lilienblog, das wir hier in Auszügen abdrucken.

Aaron, wie waren die ersten Tage als Darmstädter?

Aaron Seydel: Schön. Ich wurde gut aufgenommen. Ein paar von den Jungs kannte ich schon aus Kiel, den Mathias Honsak und den Patrick Herrmann. Zwei aus dem Betreuerteam sind auch aus meiner Heimatstadt. Aber das hat sich erst im Nachhinein herausgestellt.

Was hast Du Dir hier in Darmstadt vorgenommen?

Aaron Seydel: Ich will auf jeden Fall mein ganzes Potenzial ausschöpfen, Erfolge mit dem Team feiern. Ich will den Verein voranbringen und natürlich auch meine eigene Karriere.

Welches Potenzial siehst Du in der Mannschaft?

Aaron Seydel: Ich denke, wir brauchen uns nicht zu verstecken. Wir können selbstbewusst in die Saison gehen. Natürlich findet da noch eine Entwicklung statt. Wo die endet, kann man nicht voraussehen.

Was war denn ausschlaggebend für den Wechsel nach Darmstadt?

Aaron Seydel: Die Gespräche waren gut. Ich glaube an die Spielphilosophie des Trainers, bin davon absolut überzeugt. Das macht Spaß. Wir wollen aktiv das Spiel gestalten. Und so sehe ich auch mein Spiel.

Mit 1,99 Metern bist Du der Größte im Kader. Bei einem Offensivspieler denkt man da sofort an einen Mittelstürmer, einen,



Aaron Seydel, Offensivspieler von Mainz 05, verstärkt die Lilien.

Fotos: Stephan Köhnlein

der sich in vorderster Front ins Getümmel stürzt ...

Aaron Seydel: In der Offensive bin ich relativ flexibel. Ich kann auch mal über außen spielen wie im ersten Testspiel. Oder ganz vorne. Oder ein bisschen zurückgezogen im Zentrum. Da fühle ich mich auch wohl.

Du hast schon unter verschiedenen Trainern gespielt und kannst vergleichen. Ist das kom-

pliziert, was Markus Anfang

verlangt? Fordert er Euch Spieler mehr im Kopf? Aaron Seydel: Man muss auf jeden Fall mitdenken. Aber wenn man das verinnerlicht hat, hat man viele Vorteile gegenüber anderen Mannschaften. In Teams, in denen ich gespielt habe, war auch viel Improvisation dabei und viel auf Zufälle reagieren. Ich denke, dass das Spiel unter Markus Anfang sehr strukturiert ist. Da muss man schon den Kopf einschalten.

WCGTour sammelt Spenden in Höhe von 10.000 Euro

Teilnehmer spenden Rekordsumme zum Abschluss der Charity-Golf tour 2020

Gernsheim – Die diesjährige WCGTour fand im Golfresort Gernsheim ihren krönenden Abschluss. Etwa 80 Teilnehmer fanden sich bei herrlichem Sommerwetter auf der riesigen Anlage von GOLF absolute ein, um die Sieger beim Abschlussturnier 2020 zu ermitteln und dabei noch einmal möglichst viele Spenden für den guten Zweck zu erspielen.

Trotz der hohen Temperaturen bis zu 37 Grad, waren alle Golfer hochmotiviert und das sollte sich auch später in den Ergebnissen widerspiegeln. Das WCGTour-Team sorgte mit den Club-Verantwortlichen für kühle Getränke und am Halfway wurden die Teilnehmer mit leckerer Pizza versorgt. Selbstverständlich wurde auch von den Club-Verantwortlichen in Gernsheim genauestens auf die vorgegebenen Abstandsregeln sowie die geforderten Hygien-



Spendenscheck 2020 (v.l.n.r.): Heiko Kalbach (Geschäftsführer Kalbach | Nieder GmbH), Clemens Bergweiler (Projektmanager B&W Unternehmensgruppe), Fabrice Kübart (Großkundenberater WIEST Autohäuser), Alexander Labus-Lixfeld

(Geschäftsführer farbenkrauth BAUMARKT GmbH), Fritz-Georg Frhr. von Ritter (Geschäftsführer V.K.K.D.), Dr. Dierk Molter (Stadttr Darmstadt).

Foto: WCGTour

maßnahmen bei der Durchführung des Wettkampfs achtet.

Nach einem gelungenen Turniertag fanden sich die Gäste auf der Terrasse im Restaurant Althaus ein. Dann startete das Abendprogramm mit

einer Begrüßung des Club-Managers Sascha Emmel sowie Stadtrat Dr. Dierk Molter, der den Schirmherrn Oberbürgermeister Jochen Partsch an diesem Abend vertrat. Im Anschluss stand die offizielle Siegerehrung des Abschlussturniers auf dem Programm.

Nach einer kurzen Einführung von Fabrice Kübart, Großkundenberater der WIEST Autohäuser, bedankte sich Fritz-Georg Freiherr von Ritter im Namen des Vereins für krebserkrankte und chronisch kranke Kinder Darmstadt/Rhein-Main-Neckar

e.V. bei allen Teilnehmern für das Engagement sowie für die große Spendenbereitschaft. Er betonte dabei noch einmal die Wichtigkeit dieser Hilfe, da die ehrenamtlichen Vereine in der aktuellen Situation über stark reduzierte Zuwendungen leiden und sich somit auch entsprechend die Hilfsaktionen schwieriger gestalten.

Bei Siegerehrung konnten sich die Gewinner der Brutto-klasse, der Handicapklassen A bis C sowie die Gewinner der Sonderwertungen erneut über tolle Preise freuen. Den Bruttosieg bei den Herren holte sich Jonathan Gard vom Golfclub am Reichswald mit 42 Bruttopunkten. Bei den Damen sicherte sich Kaja Cordes vom Golfclub Darmstadt Traisa mit 31 Bruttopunkten den ersten Platz.

Nach dem Abendessen folgte die Auflösung des Schätz-

spiels „Glücksfee“ Carina vom WCGTour-Team öffnete den Umschlag mit den korrekten Zahlen des Tour-Gewinnspiels. Leider hatte keiner der Teilnehmer im Verlauf der Charity-Golf tour die richtigen beiden Zahlen getippt. Danach erfolgte mit der obligatorischen Scheckübergabe an den Verantwortlichen des Vereins für krebserkrankte und chronisch kranke Kinder Darmstadt/Rhein-Main-Neckar e. V. der finale Höhepunkt des Abends.

Die hohen Temperaturen am Turniertag schienen den Teilnehmern bestens bekommen zu sein und so wurde nach hervorragenden Spielleistungen zum Abschluss der Turnierserie das bisherige Rekordergebnis für die laufende WCGTour erzielt. Insgesamt 2 Eagles, 77 Birdies, 408 Pars sowie 425 Bogeys sorgten für erspielte Leistungen in Höhe von 1.490,50 Euro, die dem

gemeinnützigen Verein zugutekommen. Im Nachgang wurden von den Teilnehmern noch einmal beachtliche 1.748,00 Euro gespendet, so dass ein Gesamtbetrag von 3.238,50 Euro in den Charity-Topf fließt.

Zusammen mit den Spenden und erspielten Leistungen der vorherigen Turniere in Bensheim, Biblis-Wattenheim, Brombachtal, Darmstadt Traisa, Groß-Zimmern sowie Riedstadt, beläuft sich die gesamte Charity-Summe auf exakt 10.000,00 Euro, die in Form eines Schecks an Fritz-Georg Freiherr von Ritter übergeben wurden. Das WCGTour-Team bedankt sich an dieser Stelle bei allen Teilnehmern der Turniere für ihre Großzügigkeit.

Weitere Infos unter www.wcgtour.de sowie auf Facebook www.facebook.com/wcgtour ggr

Aktion Mund-Nase-Schutz

Es begann mit gespendeten Tischdecken

Groß-Gerau - Nach der Spende von 300 Tischdecken organisierten MdL Kerstin Geis, die Bezirkslandfrauen im Landkreis und die Gemeinschaft Wohlfahrts- und Sozialarbeit des DRK Kreisverbandes Groß-Gerau gemeinsam das Nähen und Verteilen von mehr als 2.500 Stück provisorischem Mund-Nase-Schutz.

Zum Abschluss der Aktion wurde ein Masken-Nähwettbewerb ausgerufen, am Dienstag wurden dann die besten Einsendungen im DRK-Kreisverband prämiert. Die Masken zeigten das große Talent der Näherinnen.

Die Jury mit Kerstin Geis, Carmen Friedel von den Bezirkslandfrauen, Rosel Scherer-Hahn, Ulrike Steinbach und Mathias Conrad vom



DRK Kreisverband hatte eine schwere Auswahl zu treffen.

Sieger wurde Guadalupe Barreda Perez-Strauch, den zweiten Platz belegte Heike Ludwig von der Werkstatt für Behinderte Rhein-Main e.V., Dritte wurde Maike Bäder. Sie erhielten einen Gutschein

für einen Erste-Hilfe-Kurs, ein Erste-Hilfe-Set und eine Flasche Sekt.

Sabine Michel vom Förderverein Anne-Frank-Schule, Petra Busch von der WfB, Brigitte Reitz von den Bezirkslandfrauen und Carmen Friedel erhielten für die wei-

teren Platzierungen eine Geschenktasche der Landfrauen mit vielen Überraschungen.

Ein gelungenes Projekt und eine super Zusammenarbeit. Ein herzliches Dankeschön an alle Teilnehmer und das Orga-Team. ggr

Radtour am Rhein zum Trewerer Äpfel

Riedstadt - Am 30. August 2020 veranstaltet der Odenwaldklub Goddelau eine Radtour im Rahmen des Stadtradelns. Entlang des Rheins geht es nach Trebur. Dort gibt es im „Äpfelgarten“ eine kleine Stärkung.

Über Wallerstädten und Groß-Gerau geht es zurück nach Crumstadt. Start ist in Crumstadt auf dem Parkplatz am Sportplatz um 10.00 Uhr. Die Strecke beträgt 40 km. Gäste sind herzlich willkommen. Verpflegung und Ge-

tränke aus dem Rucksack. Um in der Gaststätte Tische reservieren zu können, bitte die Anmeldungen für Gäste und Mitglieder des Odenwaldklubs Goddelau am Montag den 24. August zwischen 17.00 und 20.00 Uhr, nur bei den Ortsbetreuern (siehe Aushang im Kasten oder unter www.owk-goddelau.de.)

In Crumstadt bitte vorübergehend bei der stellv. Wandertouristin Helga Ziegler Telefon 06158 84177 anmelden. ggr

Landfrauen Nauheim aktiv trotz Corona

Nauheim - Coronabedingt hat der Vorstand sämtliche Fahrten und Vorträge im Vereinsdomizil „Café Stelzer“ bis zum Jahresende gestrichen.

Um aber den Kontakt zu den Mitgliedern zu erhalten, sind folgende spontane Aktivitäten in nächster Zeit geplant:

- Jeden Mittwoch in der Monatsmitte wird in Zukunft das „Klangweg Treffen“ stattfinden - nächste Zusammenkunft ist am Mittwoch, den 16. September 2020 um 15.00 Uhr.

- Ab 1. September 2020 wird wieder mit dem Laufen gestartet. Treffpunkt jeden Dienstag um 19.00 Uhr an den „Wildschweinskulpturen“.
- Jeden 1. Dienstag im Monat besteht die Möglichkeit zum Einkehrschwung in der Gaststätte „Culinarium“.
- Am 2. September 2020 wird um 14.00 Uhr ab „Wildschweinskulpturen“ behelmt mit dem Rad zur Gaststätte "Grundstein" auf der Hessenaue gefahren. Anmeldung ist erforderlich.

ggr

Ihre Partnerin für erfolgreiche Werbung:

Angelika Giesche

061 58 / 91 74 33

Gerauer Rundbl



Second-Hand-for-Dogs

gebrauchtes & neues Hundezubehör

Ludwigstr. 2 A • 64584 Biebesheim

Telefon: 01520 6 92 02 15

secondhandfordogs@gmail.com

Ihr Händler für preisgünstiges Hundezubehör

www.second-hand-for-dogs.com

VOLLE ÖKOENERGIE* VORAUSS.

Ob Kulturvereine, Sportvereine oder Soziales. Wir unterstützen unsere lebenswerte Region bei unzähligen Festen und Veranstaltungen.

EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.

FÖRDERER VON KULTUR UND SPORT



Gerauer Rundbl

mein südhessen

stellenmarkt

bunt, vielfältig und sympathisch

MADE IN SÜDHESSSEN

Die Leiterin der Justizvollzugsanstalt Weiterstadt

sucht ab 01.01.2021 eine/n Mitarbeiter/in (m/w/d) im mittleren Vollzugs- und Verwaltungsdienst

Die Einstellung erfolgt zunächst im Beschäftigungsverhältnis in Vollzeit (40 Stunden/Woche) und ist zunächst befristet bis 30.11.2022.

Anforderungen sind eine abgeschlossene Berufsausbildung im Bereich der öffentlichen Verwaltung oder eine vergleichbare förderliche Ausbildung oder berufliche Qualifikation; keine Vorstrafen (Einverständnis für eine Sicherheitsüberprüfung muss vorliegen); gesundheitliche Eignung; Führerschein Klasse B; Engagement; Flexibilität; Eigeninitiative und Verantwortungsbewusstsein. Gute Kenntnisse der deutschen Sprache in Wort und Schrift und ein verbindliches, freundliches, korrektes, sicheres Auftreten und Teamfähigkeit werden ebenfalls erwartet. Darüber hinaus werden Belastbarkeit, Servicebewusstsein und die Fähigkeit zu selbständigem Arbeiten - nach entsprechender Einarbeitungszeit - vorausgesetzt, sowie die Bereitschaft, sich engagiert und verantwortungsvoll den besonderen Anforderungen einer Tätigkeit im Justizvollzug zu stellen. Zu Ihren persönlichen Stärken gehören eine gute Auffassungsgabe, mündliche und schriftliche Ausdrucksfähigkeit, Konfliktfähigkeit und soziale Kompetenz. Erfahrungen im Bereich des öffentlichen Dienstes, Kenntnisse im Vollzugs- und Verwaltungsrechts, Fremdsprachenkenntnisse und interkulturelle Kompetenz sind von Vorteil. Die Vergütung erfolgt zunächst für die Dauer der Probezeit nach Entgeltgruppe 4 TV-H. Anschließend kann eine Höhergruppierung in die Entgeltgruppe 6 TV-H erfolgen. Die Justizvollzugsanstalt Weiterstadt ist zuständig für die Vollstreckung von Freiheitsstrafen an erwachsenen männlichen Strafgefangenen. Das Land Hessen ist bestrebt, den Anteil von Frauen im Landesdienst zu erhöhen und fordert daher insbesondere Frauen zur Bewerbung auf. Bei gleicher Eignung werden schwerbehinderte Menschen bevorzugt berücksichtigt. Der hessische Justizvollzug fördert aktiv die Gleichstellung aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Wir begrüßen deshalb im Rahmen der rechtlichen Vorgaben für die ausgeschriebene Stelle Bewerbungen von allen Menschen, unabhängig von deren Geschlecht, kultureller und sozialer Herkunft, Alter, Religion, Weltanschauung, Behinderung oder sexueller Orientierung.

Eine Rücksendung der Unterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens ist aus Kostengründen nur möglich, wenn der Bewerbung ein entsprechend frankierter Rückumschlag beigelegt wird. Ist dies nicht der Fall werden die Unterlagen vernichtet.

Ihre vollständige und aussagefähige Bewerbung richten Sie bitte bis 15.10.2020 an die Leiterin der Justizvollzugsanstalt Weiterstadt, Vor den Löserbecken 4, 64331 Weiterstadt oder an Poststelle@JVA-Weiterstadt.justiz.hessen.de.

Für telefonische Informationen steht Ihnen Herr Sonnenberg (06150-102-1010) gerne zur Verfügung.





Kommen Sie zu uns ins Team...

Wir nehmen in unserem Haus Christoph in Lorsch weitere Einstellungen vor und suchen ab sofort, in Voll- und Teilzeit, m/w/d:

Pflegefachkräfte, Pflegehilfskräfte, Qualitäts-beauftragte

Wir bieten Ihnen:

- Einen anspruchsvollen, sicheren Arbeitsplatz mit leistungsgerechter Vergütung und betrieblicher Altersvorsorge.
- Sichere, langfristige Perspektiven in einer modernen Senioren-Residenz.
- Selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten mit moderner EDV-Dokumentation sowie vielfältige Weiterbildungsmöglichkeiten, wie z.B. E-Learning.
- Die Mitgestaltung eines Teams, mit hoher Sozialkompetenz, in einem sehr guten Betriebsklima.

...weil Sie es sich verdient haben!

Wir freuen uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung.

Römergarten Senioren-Residenzen GmbH, Haus Christoph
Hildegard-von-Bingen-Str. 3, 64653 Lorsch, Tel. 0 62 51/8 61 59-0
lorsch@roemergarten-seniorenresidenzen.de



Ihr Ansprechpartner für Ihre Stellenanzeige:

Volker Schuricht

Telefon: 06152 82147

v.schuricht@t-online.de



Bei der Nagel-Group tragen Sie mit ca. 13.000 weiteren Kollegen täglich dazu bei, dass mehr als 500 Millionen Verbraucher europaweit ihre Lebensmittel zum richtigen Zeitpunkt, in der richtigen Temperatur und am richtigen Ort vorfinden.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Kaufmännischer Mitarbeiter (m/w/d) Abfertigung Fernverkehr

Das sind Ihre Aufgaben:

- Sendungserfassung, Bearbeitung der Datenfernübertragung/Kundenauftragsdaten sowie Borderierung
- Abfertigung nationaler und internationaler Transporte
- Erstellung von Begleiddokumenten zur Fahrzeugabfertigung
- Sicherstellung der Einhaltung von QM-Richtlinien und rechtlichen Vorschriften / Unterstützung der Disposition

Was Sie mitbringen:

- abgeschl. Ausbildung als Kaufmann/-frau für Spedition u. Logistikdienstleistung
- Kenntnisse im Umgang mit einem Transport Management System, sichere MS-Office Kenntnisse, gute Deutsch- und Englischkenntnisse
- Teamfähigkeit, Sorgfalt und ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit
- Bereitschaft zur Schichtarbeit/selbstständige Arbeitsweise

Bewerben Sie sich über unseren Shortlink: <https://ogy.de/jrvp>

Nagel-Group I Kraftverkehr Nagel SE & Co. KG
Hans-Böckler-Straße 31 · 64521 Groß-Gerau · www.nagel-group.com

NAGEL-GROUP

Connecting the world of food®

Erfüll' Dir Deine Wünsche!

Werde Prospektverteiler/in in deinem Ort!

Tel.: 06104-497030
WhatsApp: 01 76 - 14 49 70 03
E-Mail: bewerber@egro-direktwerbung.de

EGRO
Direktwerbung GmbH





Besuchen Sie auch unsere Website



AUTOHAUS ISER AKTUELL

Erholung auch fürs Auto

Die Ferien sind vorüber. Die Schule beginnt, der Alltag ist zurück. Flugreisen waren in diesem Jahr kaum möglich, in vielen Ländern das Risiko einer Ansteckung zu groß. Eine sichere Möglichkeit, doch in den Urlaub zu fahren, war die Reise mit dem Auto. Schwarzwald, Allgäu, Nord- oder Ostsee waren bequem zu erreichen.

Für den Menschen ist das Erholung, für das Auto war es anstrengend. Viele hundert Kilometer Autobahn, Hitze, Fahrten am Urlaubsort. Gönnen Sie auch dem Auto Erholung! Das Team vom Autohaus Iser checkt Ihr Fahrzeug, etwa den Ölstand, Bremsen und Scheibenwischer. Oder gab es einen kleinen Lackschaden?

Damit Ihr Auto wieder genauso erholt in den Alltag startet wie Sie selbst!

Vereinbaren Sie einen Termin unter 06158 822 45-0



Foto: Arthur Schönbein

GEBRAUCHTWAGENMARKT BEI ISER

Hyundai i20 blue 1.0 T-GDI

Kilometerstand 39.957 km
Erstzulassung 12.04.2017
Leistung 88 kW/ 120 PS
Farbe orange metallic
Getriebe Manuell
Kraftstoffart Benzin



12.990,- €

Ausstattung:

- Klimaautomatik • Bordcomputer • Tempomat • Navigationssystem
- Einparkhilfe hinten • Start-Stop-Automatik • LED-Tagfahrlicht • Sitzheizung
- Leichtmetallfelgen • Abbiegelicht • Multifunktionslenkrad • Colorglas

Audi S5 Cabrio

Kilometerstand 99.200 km
Erstzulassung 28.07.2009
Leistung 245 kW/ 333 PS
Farbe schwarz metallic
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Benzin



21.490,- €

Ausstattung:

- 2-Zonen-Klimaautomatik • Bordcomputer • Tempomat • Navigationssystem
- Einparkhilfe vorne + hinten • Sitzheizung • Lederausstattung • Allrad
- Xenon-Scheinwerfer • Sportfahrwerk • Sportsitze • Sportlenkrad

Kia Stonic 1.4 Vision

Kilometerstand 50 km
Erstzulassung 15.08.2018
Leistung 73 kW/ 99 PS
Farbe grau
Getriebe Manuell
Kraftstoffart Benzin



15.587,- €

Ausstattung:

- Klimaautomatik • Bordcomputer • Navigationssystem • Sitzheizung
- Start-Stop-Automatik • Beheizbares Lenkrad • Leichtmetallfelgen
- LED-Tagfahrlicht • Einparkhilfe hinten • Fahrerinformationssystem

Renault Twingo S Ce 70

Kilometerstand 49.376 km
Erstzulassung 31.10.2014
Leistung 52 kW/ 71 PS
Farbe schwarz
Getriebe Manuell
Kraftstoffart Benzin



6.990,- €

Ausstattung:

- Klimaautomatik • Bordcomputer • Tempomat • Spurhalteassistent
- Start-Stop-Automatik • Leichtmetallfelgen • LED-Tagfahrlicht • MP3 Radio
- Beifahrersitz umklappbar • Multifunktionslenkrad • Freisprecheinrichtung

Mercedes-Benz A 180 Style

Kilometerstand 48.589 km
Erstzulassung 10.12.2013
Leistung 90 kW/ 122 PS
Farbe silber metallic
Getriebe Manuell
Kraftstoffart Benzin



13.990,- €

Ausstattung:

- Klimaanlage • Navigationssystem • Bordcomputer • Elekt. Feststellbremse
- Einparkhilfe vorn + hinten • Sitzheizung • Leichtmetallfelgen • Sportsitze
- Abstandswarner • PCS (Pre Collision System) • MP3/CD Radio • Colorglas

Kia Ceed 1.6 GDI

Kilometerstand 151.527 km
Erstzulassung 04.03.2013
Leistung 99 kW/ 135 PS
Farbe braun
Getriebe Automatik
Kraftstoffart Benzin



10.990,- €

Ausstattung:

- 2-Zonen-Klimaautomatik • Bordcomputer • Navigationssystem • Tempomat
- Beheizbares Lenkrad • LED-Tagfahrlicht • Keyless-Start/Entry
- Sitzheizung • Einparkhilfe vorn + hinten • Leichtmetallfelgen



Der neue Kia XCeed.
Jetzt auch als Plug-in-Hybrid-Modell.



Kia XCeed Plug-in Hybrid 1.6 GDI

für € 28.480,-

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.



The Power to Surprise

Der neue Kia XCeed Plug-in Hybrid bietet alternativen Antrieb im Crossover-Stil. Seine Silhouette: coupéhaft. Seine Sitzposition: erhöht. Sein Antrieb: bis zu 58 km rein elektrische Reichweite¹ sowie ein klassischer Verbrenner für die Flexibilität auf längeren Strecken. Die einzigartige 7-Jahre-Kia-Hersteller-garantie* gilt selbstverständlich auch für die Antriebsbatterie.

Ladekabel mit Schukostecker® inkl. Steuergerät • Ladeanzeige auf dem Armaturenbrett • LED-Frontscheinwerfer mit Fernlichtassistent • Beheizbares Lederlenkrad • 2-Zonen Klimaautomatik • u. v. a.

Kia XCeed Plug-in Hybrid 1.6 GDI, 16 Zoll, (Benzin, 6-Gang-Doppelkupplungsgetriebe), 104 kW (141 PS), Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 1,2. Stromverbrauch in kWh/100 km: kombiniert 10,7. CO₂-Emission: kombiniert 29 g/km. Effizienzklasse: A+.²

Gerne unterbreiten wir Ihnen Ihr ganz persönliches Angebot. Besuchen Sie uns und erleben Sie den neuen Kia XCeed Plug-in Hybrid bei einer Probefahrt.

AUTOHAUS **ISER**
RIEDSTADT GMBH

Griesheimer Straße 33 • 64560 Riedstadt/Wolfskehlen

Telefon: 06158 822450 • Telefax: 06158 8224550

E-Mail: verkauf@autohaus-iser.de • Internet: www.autohaus-iser.de

* Max. 150.000 km Fahrzeug-Garantie. Abweichungen gemäß den gültigen Garantiebedingungen, u. a. bei Batterie, Lack und Ausstattung. Einzelheiten unter www.kia.com/de/garantie

1 Die Reichweite wurde nach dem vorgeschriebenen EU-Messverfahren ermittelt. Die individuelle Fahrweise, Geschwindigkeit, Außentemperatur, Topografie und Nutzung elektrischer Verbraucher haben Einfluss auf die tatsächliche Reichweite und können diese u. U. reduzieren.

2 Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.



Finance

Die Bank der Marke.

AUTOHAUS **ISER**
RIEDSTADT